

Getxoko Udalaren
Berdintasun Zerbitzuko Argitalpena
Publicación del Servicio de Igualdad del
Ayuntamiento de Getxo

EMEKI

Marzo
2008
Martxoa
Nº 12. Zbk

**Encuentros literarios
de mujeres de
diferentes culturas**



**Emakumeen bazterkeria
ekonomikoaren aurka**

**Contra la discriminación
económica de las mujeres**

**EMAKUMEAK MUSIKAN VIII JAIALDIA
VIII FESTIVAL DE MUJERES EN LA MUSICA**

**APIRILAREN 18, 19 ETA 20AN
ANDRES ISASI MUSIKA ESKOLA
18, 19 Y 20 DE ABRIL
ESCUELA DE MUSICA DE ANDRES ISASI**

Hilaren 18an / Día 18:

Piano kontzertua, Ana Vega Toscanoren eskutik
Concierto de Piano a cargo de Ana Vega Toscano
Ordua / Hora: 20:00

Hilaren 19an / Día 19:

Ahots eta piano kontzertua, María José
Sánchez eta Sebastián Mariné
Concierto de voz y piano, María José
Sánchez y Sebastián Mariné
Ordua / Hora: 20:00

Hilaren 20an / Día 20:

Kontzertu barrokoa, La Veneranda.
Hirukote barrokoa, sopranoarekin,
biolontxelo barrokoarekin eta klabearekin.
Concierto barroco, La Veneranda.
Trío barroco de soprano,
violonchelo barroco y clave.
Ordua / Hora: 18:30

Sarrera dohainik.

Entrada gratuita.

Antolatzailea / Organiza:
Emakumeak Musikan Elkarte
Asociación de Mujeres en la Música.

Laguntzailea / Colabora:
Getxoko Kultur Etxea.
Aula de Cultura de Getxo.

Argitaratzen du:

**Getxoko Udalaren
Berdintasun Zerbitzua**

Martikoena, 16
48992 GETXO

Tnoa.: 94 466 01 30

E.posta: berdintasuna@getxo.net

Web: www.getxo.net

Erredazioa eta Diseinua:

Kahlomedia S. Koop.

Lege Gordailua:

BI-1788-07

Testu hauen erabilera baimentzen da, beti
ere iturria aipatuz.

agenda

agenda

Getxoko Emakume Elkarteak

Asociaciones de Mujeres de Getxo

ALBOA

**Asociación de Viudas de Uribe Kosta
Uribe Kostako Emakume Alargunen Elkarteak**
Apdo de Correos 451 – 48930 Getxo
Tel. 686 725 125
aireratu@aireratu.org

ANDRAK

**Asociación Socio-cultural de Mujeres de Leioa
Leioako Emakumeen Gizarte eta Kultura Elkarteak**
C/ Sabino Arana, 78 bajo. Apdo de Correos 74
48940 Leioa
Tel. 94 464 71 71
andrakleioa@yahoo.es

BILGUNE FEMINISTA

Elkarte Feminista
Tel. 627 393 549 / 685 713 187
ehbfgtxo@euskalerrria.org

ESKUZ-ESKU

**Asociación de Mujeres para la
Formación y el Desarrollo
Prestakuntza eta Garapenerako
Emakumeen Elkarteak**
C/ Puerto Orduña, 16 bajo – 48993 Getxo
Tel. 94 430 08 35
asociacion@eskuz.e.telefonica.net

ETXEKIN

**Asociación para la Promoción de la Mujer
Emakumeen Sustapenerako
Elkarteak Algortako**
Etorbidea, 104 - 48990 Getxo
Tel. 94 491 16 70 / 605 714 149

GIZATIAR

**Asociación Socio-cultural de
Mujeres de Romo y Las Arenas
Erromo eta Areetako Emakumeen
Gizarte eta Kultur Elkarteak**
Parque Gobelaurre, s/n - 48930 Getxo
Tel. 94 463 50 12
gizatiar@telefonica.net

RODA

**Asociación Cultural
Kultur Elkarteak**
Areetako Etorb., 10 bajo-drcha - 48930 Getxo
Tel. 94 463 18 96
asociacion_roda@telefonica.net

ENCLAVE

Enclave de ciudadanas por Getxo
Contacto: Teresa Garcia 620 237036
enclavedeciudadanasporgetxo@gmail.com
Blog: <http://enclavedeciudadanasporgetxo.blogspot.com/>

Urtero bezala, Emakumeen Nazioarteko Eguna hurbiltzen dela ikusita Berdintasun Zerbitzuak eta udalerriko Emakumeen Elkarteak bilera egin dugu aurten zeri emango diogun arreta berezia erabakitzeko. Izan ere, lorpenak ospatzeaz gainera oraindik bereizkeria-egoerak aurki daitezkeen esparruei buruz topaketak, hausnarketak eta aldarrikapenak egiteko espazioak ere sortuko ditugu aurten.

Aukeran zeuden gai guztien artean aho batez erabaki dugu horietarik bat nabarmentzea martxoaren 8rako: alargunen egoera, txirotasunetik hurbil bizi baitira. Eta gero, gai hori testuinguru zabalagoan sartu nahi izan dugu: **emakumeen bereizkeria ekonomiko**arenean, alegia.

Hainbat modutara ager daiteke bereizkeria mota hau: alargunak ezin dira bere pentsioekin bizi (familia-zamak dituen 60 urtetik beherako alargun batek 435,12 € kobratzen ditu hilean); balio bera duten lanek soldata ezberdinak dituzte; emakumeen batez besteko soldata gizonena baino txikiagoa da (%18 txikiagoa, EAEn); langabezia-tasak handiagoak dira (Bizkaian, 2007ko azken hiruhilekoan, emakumeen langabezia-tasa %11,3koa zen eta gizonena, aldiz, %5,9koa); besteren laguntza behar duten pertsonak zaindu behar dituzten emakumeek lansaiola murriztu edo denbora partzalean lan egiten dute eta horrek, gero, jasoko duten pentsioetan izango du eragina; batez ere emakume etorkinek ezkutuko lana egiten dute; jendarte honetan dau-den doako lan gehienak (etxeko lanak, zaintzak, boluntariotza) egiten dituzte emakumeek,...

Azken finean, txirotasuna emakumezkoen artekoa dela esatea ekarri duten bidegabeko egoera horien aurrean, bai Emakumeen Elkarteek bai Getxoko Udalak uste dugu errealitate horren kontzientzia hartu behar dela eta emakumeen eskubide ekonomikoak aldarrikatu behar direla. Horrez gain, bakoitzak dagokion doako lana bere gain hartu behar du (bana ditzagun zaintzak eta etxeko lanak!!!).

Amaitzeko, getxotar guztioi luzatzen dizuegu Emakumeen Nazioarteko Egunean egingo diren ekintzetan parte hartzeko gonbidapena.

Como cada año, al acercarse el Día Internacional de las Mujeres el Servicio de Igualdad y las Asociaciones de Mujeres del municipio nos hemos reunido para decidir donde queríamos poner el foco de nuestra atención, ya que en esta jornada no solo celebramos los logros alcanzados sino que creamos espacios de encuentro, reflexión y reivindicación sobre aquellos ámbitos en los que aún encontramos situaciones discriminatorias.

De entre todos los temas posibles, hay uno que de forma unánime se ha querido destacar este 8 de Marzo: la situación de las viudas, que se ven abocadas al empobrecimiento. Finalmente, partiendo de este tema hemos querido situarlo en un contexto más amplio, el de la **discriminación económica de las mujeres**.

Esta discriminación se manifiesta de formas múltiples: las ya mencionadas pensiones de viudedad que no alcanzan para vivir (una viuda menor de 60 años con cargas familiares cobra al mes 435,12 €; diferencias salariales para trabajos de un mismo valor; un salario medio de las mujeres menor que el de los hombres (18% menor en la CAE); mayores tasas de desempleo (en Bizkaia el último trimestre de 2007 había una tasa de desempleo femenino del 11,3% frente al 5,9% del desempleo masculino); reducciones de jornada y trabajo a tiempo parcial para compatibilizar con el cuidado a personas dependientes que repercutirán en un futuro en las pensiones contributivas de esas mujeres; empleo sumergido que afecta en gran medida a las mujeres inmigrantes; realización de la mayor parte del trabajo gratuito que se produce en esta sociedad (tareas domésticas, cuidados, voluntariado),...

En definitiva, ante esta situación injusta que ha llevado a acuñar el concepto de feminización de la pobreza, tanto las Asociaciones de Mujeres como el Ayuntamiento de Getxo creemos que es necesario tomar conciencia de esta realidad y reivindicar los derechos económicos de las mujeres, al tiempo que cada cual asume la parte de trabajo gratuito que le corresponde (¡¡¡ compartamos los cuidados y las tareas del hogar!!!).

Finalmente, invitamos a todas las y los getxotarras a participar en los actos que se celebrarán con motivo del Día Internacional de las Mujeres.

Persisten las desigualdades económicas entre mujeres y hombres

Pobreziaren zikloan emakumeen eta gizonen artean arraila bat dago; aspalditik gertatzen da hori eta urteak igaro ahala fenomeno areagotzen joan da, gainera. Pobreziaren feminizazioa izenez ezagutzen den errealitate gero eta nabariagoan eta orokorragoan oraindik ezberdintasun ekonomikoak daude, besteak beste: bataren eta bestearen soldata ezberdinak, lana sexuaren arabera banatzea, ordaintzen ez diren lanen balorazio eza edo alargunen pentsio eskasak.

La discriminación en el mercado laboral afecta a las mujeres de forma multidimensional. “Las mujeres tienen menos acceso a los recursos económicos que los hombres. Además de percibir salarios más bajos, se hacen cargo del trabajo familiar y esto incide en la feminización de la pobreza”, asegura Mertxe Larrañaga*, profesora de economía y Directora para la Igualdad de la Universidad del País Vasco.

“Antes se explicaba que las mujeres tenían un nivel de formación inferior, por lo tanto eran menos productivas y cobraban salarios menores” -explica Larrañaga-. “Como ahora el nivel de formación de las mujeres es tanto o mayor que el de los hombres, se utiliza el argumento del tipo de formación: los hombres estudian carreras técnicas y las mujeres otro tipo de formación.” Sin embargo, según la estadís-

tica de Renta Personal por sexo y nivel de instrucción del Eustat, los varones que optaron por las escuelas técnicas superiores tuvieron una renta en el trabajo de 20.944 euros en el año 2006, frente a la de las mujeres que fue de 8.086 euros. “Siguen existiendo muchas diferencias salariales,

a pesar de que estén prohibidas por ley”, manifiesta la profesora de economía.

Independientemente de la formación que reciban las personas siguen existiendo empleos y estudios segregados por sexo. “El mercado de trabajo perpetúa las desigualdades entre mujeres y

La discriminación en el mercado laboral afecta a las mujeres de forma multidimensional



hombres. En los países nórdicos, que se toman como referencia por el mayor índice de inserción laboral de las mujeres, lo que más les preocupa es la segregación por sexo en el mercado laboral”, recalca Larrañaga. Los estudios más feminizados son los que tienen que ver con los roles tradicionales de las mujeres, como la educación, la enseñanza y los temas relacionados con la salud.

Economía sumergida

Las mujeres que trabajan en la economía sumergida realizan más de dos tercios del trabajo no remunerado y, por tanto, carecen de cobertura legal y de muchas prestaciones públicas. Un ejemplo es el trabajo doméstico y de cuidados, realizado en un 97% por mujeres. “Las tareas de casa y de cuidados siguen siendo cosas

Los varones que optaron por instruirse en escuelas técnicas superiores tuvieron una renta en el trabajo de 20.944 euros en el año 2006, frente a la de las mujeres que fue de 8.086 euros

de mujeres, aunque la figura del ama de casa de generaciones anteriores tiende a desaparecer. La mayoría están en el mercado laboral. Otra cosa es cómo y en qué condiciones”, cuestiona Larrañaga. En la Comunidad Autónoma Vasca, el 70% de las trabajadoras domésticas por cuenta ajena no están afiliadas a la Seguridad Social y el 80% cobran salarios inferiores al SMI (Salario Mínimo Interprofesional) por jornadas superiores a ocho horas, según un informe de la UGT. Otro caso parecido es el de las trabajadoras del sexo. Las condiciones laborales derivadas de su situación alegal no garantizan los derechos básicos de otras profesiones.

Las pensiones de viudedad

El concepto de contribución actual ha dado lugar a que muchas mujeres no generen derechos contributivos, siendo dependientes de las cotizaciones de sus maridos. La radiografía de las mujeres viudas nos muestra, según los datos del Instituto Nacional de Empleo, que 3 de cada 10 mujeres mayores se encuentran en situación de dependencia. En cifras, unas 90.000 mujeres en Bizkaia perciben una pensión media de 500 euros mensuales. “Las viudas somos el colectivo más pobre y peor tratado en este

país”-denuncia Lucía Linares*, Presidenta de la Asociación de Viudas de Bizkaia- “No entendemos por qué las pensiones de viudedad están por debajo del SMI o del salario social de pobreza”.

Las diferencias económicas entre las mujeres y los hombres que enviudan son importantes. Los viudos cobran el 100% de su pensión mientras que las mujeres en idéntica situación perciben sólo el 52%. Con la nueva reforma de la Seguridad Social, las pensiones de viudedad dejarán de considerarse contributivas pasando a un sistema de rentas de sustitución. “Estamos en contra de esta reforma, porque las pensiones quedan al libre albedrío del partido político que gobierne en cada momento, pudiendo incluso llegar a congelarlas”, indica Linares.

La intervención de la administración pública sería una posible solución para este colectivo. “Siempre se cuestionan determinados gastos tendentes a hacerles frente a la pobreza y no se cuestionan otros gastos públicos. De hecho, hay países nórdicos que dedican un porcentaje mayor del PIB a gastos sociales y tienen un nivel de vida y un crecimiento muy bueno”, concluye Larrañaga.

*** Tanto Lucía Linares, Presidenta de la Asociación de Viudas de Bizkaia, como Mertxe Larrañaga, profesora de economía y Directora para la Igualdad de la Universidad del País Vasco, participarán en una mesa redonda sobre la feminización de la pobreza el próximo 4 de marzo en Getxo.**



ALGUNOS DATOS:

DESEMPLEO:

- En los tres ámbitos geográficos de la Comunidad Autónoma Vasca, la tasa de desempleo de las mujeres se ha reducido durante el año 2007 en casi un 1,4%. (SINTESIS ANUAL 2007. SITUACION DEL DESEMPLEO EN EL MUNICIPIO DE GETXO)
- La tasa de ocupación de las mujeres vizcaínas (16 a 64 años) en 2006 fue de un 54,8 %, frente al 73 % de los hombres en el mismo tramo de edad. (EUSTAT)
- En el cuarto cuatrimestre de 2007 hubo 1.686 licenciados desempleados frente a las 3.194 licenciadas paradas. (SINTESIS ANUAL 2007. SITUACION DEL DESEMPLEO EN EL MUNICIPIO DE GETXO)
- En el último trimestre de 2007, en Getxo la tasa de desempleo femenino era del 8,9 % frente al 5,1 % de la tasa masculina. En Bizkaia, en el mismo periodo el desempleo femenino era del 11,3 % frente al masculino, del 5,9 %. (SINTESIS ANUAL 2007. SITUACION DEL DESEMPLEO EN EL MUNICIPIO DE GETXO)



DIFERENCIA SALARIAL:

- La ganancia media anual femenina (que fue de 15.294,83 euros en 2005) supuso el 72,5 % de la masculina (21.093,92 euros). (INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA)
- En casi todas las comunidades autónomas, el salario medio de las mujeres fue entre un 25 % y un 35 % inferior al salario medio de los hombres en los años 2004 y 2005. En la CAE esta diferencia salarial es de aproximadamente el 18 % (INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA)
- Con la edad, las diferencias salariales aumentan: los hombres de entre 45 y 49 años, percibieron una renta media de 21.193 euros frente a los 10.250 euros que cobraron las mujeres. (EUSTAT)
- El sector con mayor diferencia salarial entre sexos es la industria, ya que las mujeres se concentran en ocupaciones de menor remuneración y con una mayor proporción de empleo a tiempo parcial. (INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA)
- Los varones que optaron por las escuelas técnicas superiores tuvieron una renta en el trabajo de 20.944 euros en el año 2006, frente a la de las mujeres que fue de 8.086 euros. (EUSTAT)

PENSIONES DE VIUDEDAD:

- La pensión mínima por viudedad para las personas de 65 años en adelante fue de 466,98 euros al mes a partir del año 2006, suponiendo una mejora de un 10,5 % respecto a las establecidas en 2004.
- Para las personas entre 60 y 64 años las pensiones fueron de 435,12 euros al mes. Las personas menores de 60 años con cargas familiares recibieron la misma cantidad.
- En cuanto a las personas menores de 60 años sin cargas familiares, la pensión de viudedad fue de 347,22 euros al mes.

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA

Uste duzu emakumeek bereizkeria ekonomikoa jasaten dutela?

¿Crees que las mujeres están discriminadas económicamente?



“Sí, las mujeres siempre hemos tenido un menor acceso a los recursos económicos, especialmente las viudas. Estamos en una situación de precariedad económica increíble. Hace 33 años cobrábamos el 40% de lo que había cotizado el marido y aún hoy cobramos sólo el 45%. Es muy poco dinero.”

Isabel Sánchez. 77 años. Viuda

“Emakumeek soldata txikiagoa kobratzen dute lan beragatik. Eta emakume alargunak ere oso txarto daude, euren pentsioa gizonak egindako lanaren mende dagoelako, euren bizitza oso lanean eman duten arren.”

Gorka Iturregi. 33 urte. Langilea



“Los trabajos asignados a las mujeres están peor pagados que los que se consideran trabajos masculinos. Siempre ha sido así. Nunca se ha apreciado el trabajo que hacemos las mujeres.”

Zoraida Ruiz. 49 años. Trabajadora doméstica

“Las mujeres están peor tratadas que los hombres en todos los sentidos porque estamos en una sociedad muy machista. Económicamente, creo que las peor paradas son las amas de casa, porque no tienen un sueldo y trabajan más de lo que deberían. Además, no obtienen ninguna gratificación por hacerlo.”

Ganeko Sevilla. 19 años. Chapista



“Bai, lan batzuetan gizonezkoei gehiago ordaintzen dietelako emakumezkoei baino. Zuzendariek beti pentsatu izan dute mutilek hobeto egiten dutela lana, baina ez da hala. Guk berdin egiten dugu lana, gutxienez ere. Ez litzateke desberdintasun ekonomikorik egon behar genero kontuengatik.”

Michel Pillajo. 13 urte. Ikaslea

“Las mujeres, laboralmente, nunca han estado en igualdad de condiciones que los hombres. En un mismo puesto, un hombre gana más que una mujer. Cuando yo trabajaba ya ocurría y aunque ahora se están reduciendo las diferencias, siguen existiendo desigualdades económicas, que se acentúan sobre todo en el tercer mundo.”

Emilio Callejo. 84 años. Jubilado



Enclave de ciudadanas por Getxo



El 27 de setiembre de 2007 un grupo de mujeres de la Escuela de Empoderamiento (Área de Igualdad del Ayuntamiento de Getxo) decidimos poner en marcha una plataforma cívica para participar en la vida municipal y trabajar por la Igualdad. ¡Por fin un colectivo de mujeres en la vida municipal!

¡Somos distintas y somos iguales!. Lo que enriquece a Enclave de ciudadanas por Getxo es nuestra ideología política diversa y pensar en común que:

1. Las mujeres tenemos valores singulares asociados al diálogo, a la reconciliación, a la solidaridad y a la preocupación por las personas dependientes. Hemos estado apartadas de la vida municipal, cuando somos decisivas para lograr un municipio más igualitario y con mayor bienestar.

2. La violencia contra la mujer es un atentado contra los derechos humanos. ¡Basta ya!. Protejamos a las víctimas y formemos en igualdad y respeto a nuestra juventud.

3. La igualdad real de mujeres y hombres llegará cuando la atención a las personas en situación de dependencia sea un derecho como la educación o la sanidad, y cuando la conciliación de la vida personal, familiar y laboral sea una costumbre.

Desde Enclave de ciudadanas por Getxo apoyaremos e impulsaremos el II Plan de Igualdad de Mujeres y Hombres. Se aprobó por unanimidad en el Pleno del Ayuntamiento de octubre del 2005 y tiene de plazo hasta el 2009. Aunque sus 148 acciones fueron bien planteadas desde el Área de Igualdad, apenas se han desarrollado y ¡solo quedan dos años!. Se pretende impulsar la igualdad en distintas áreas:

- Igualdad en la información y gestión municipal.
- Transmisión de valores y actitudes igualitarias.
- Vida económica.
- Empoderamiento y participación en la toma de decisiones.
- Violencia contra las mujeres.
- Interculturalidad y cooperación
- Urbanismo y medio ambiente.
- Salud y calidad de vida.
- Cultura y deporte.

Nuestro objetivo es ambicioso y exige esfuerzo y colaboración. Si vives en Getxo, si compartes las ideas de la Escuela de Empoderamiento ¡anímate a trabajar “en clave de igualdad” en alguna de nuestras comisiones!

Esperamos vuestras opiniones y propuestas en:

enclavedeciudadanasporgetxo@gmail.com

<http://enclavedeciudadanasporgetxo.blogspot.com/>

Kultura ezberdinetako emakumeen arteko literatur topaketak

Topaketa kontatzen tailer bat da, Getxoko Udaleko Berdintasun Zerbitzuak Jabekuntza Eskolaen barruan emakumeei eskaintzen dietena. “Literaturaren bidez etorkinen kulturen eta gure kulturaren arteko espazio bat sortzea da asmoa”, esan du Josune Muñozek. Josune Muñoz ikertzailea eta literatur kritikaria da, munduko emakumeen literaturan espezializatua, eta tailer pilotu hau sortu du, itzelezko arrakasta izaten ari dena.

Dinamika hau irakurketak bateratzean datza. “Asko hitz egiten dugu emakumea munduko leku ezberdinetan nolakoan den azaltzeko”, esan du Tatiana Ortizek, parte hartzaileetako batek. Oinarrizko liburua Emigrar no es una ganga da, baina eskoletan mundu osoko liburuak aztertzen dira. “Emakume etorkinek ez ohi dute astirik eleberri handiak irakurtzeko. Beste genero batzuetara hurbiltzeak (hala nola elkarrizketen liburuak, kondairak edo autobiografiak) daukaten astialdi laburrean irakurtzeko aukera ematen die”, azaldu du Josune Muñozek.

Horixe da Tatianaren kasua, metroko joan-etorrietan egunkariaren ordez literatura aukeratu zuena. “Nik banekien beste kultura batzuetan emakumeek zailtasunak zituztela, baina inoiz ez dut hainbeste sakondu”, esan du Tatiana Ortizek. Tailerrean deskubritu dituen bi liburu gomendatu nahi ditu. Bata, Quemada viva, Zisjorda-

niako emakume baten biografia. Emakume hau bere familiak erre zuen, gizon batek haurdun utzi eta gero alde egin zuelako. Bigarrena, Mis hijos, mi oro, bakarrik dauden emakumeen istorioak kontatzen dituena, euren seme-alabak egunez egun elikatu behar dituztenak, nahiz eta hori lortzeko zailtasun handiak izan.

Maria Luisa Lubianek kultur artekotasuna eta literatura uztartu ditu tailerrean. Esperientziak erakutsi dio “emakumeek nolako indarra duten aurrera egiteko, nahiz eta inguruan baliaabiderik eduki ez”. Berarengan eragin handiena izan duen liburua El don de arder da, kemen handiz zutik eta borrokan jarraitzen duten

zenbait emakumeren kronikak kontatzen dituena.

Liburuak harrera eta egokitze prozesuan tresna gisa erabiltzen dute. “Leku apropos gutxi dago kultura ezberdinetako emakumeak elkarrekin egon daitezen, kultura bakoitzak bere burua baitu ardatz”, esan du Josunek. Tailerra, %60an, emakume etorkinentzat da, eta %40an, getxotar emakumeentzat. Une honetan zazpi etorkin eta bertoko bost emakumek parte hartzen dute, baina oraindik ere lekua dago emakume etorkin gehiagorentzat. Romoko Kultur Etxean egiten dira topaketa hauek, bi larunbatetik batean (hilean bitan), 11:00etatik 13:00etara, maiatzera arte. Haurtzaindegi zerbitzua badago.



Renace el debate sobre el derecho a abortar

Las recientes detenciones en varias clínicas abortistas de Barcelona y Madrid por la supuesta práctica de abortos ilegales, han abierto de nuevo el debate de un tema controvertido, cuya reforma de ley data de 1985. La Coordinadora de Organizaciones Feministas estatal ha lanzado un manifiesto exigiendo, además de la libertad de todas las personas detenidas, la despenalización del aborto y una nueva ley que respete el derecho de las mujeres a decidir sobre su propio cuerpo. Además, el manifiesto reclama que las interrupciones de embarazo se realicen de forma normalizada en el marco de la sanidad pública.

El artículo 417 bis del Código Penal, despenaliza el aborto en tres supuestos: Que sea necesario para evitar un grave peligro para la vida o la salud física o psíquica de la embarazada - con un dictamen médico emitido con anterioridad por personal

especializado diferente al equipo que practique el aborto; que el embarazo sea consecuencia de una violación denunciada; y que se presuma que el feto habrá de nacer con graves taras físicas o psíquicas -previo dictamen de dos especialistas distintos a quienes realicen la intervención-. En el supuesto de la violación el plazo para realizar el aborto es de 12 semanas y de 22 para el supuesto de graves taras físicas o psíquicas del feto. No hay limitación temporal en el supuesto de que la embarazada corra un riesgo grave en su salud física o psíquica.

Aunque en los centros de la Seguridad Social se practica gratuitamente el aborto, dentro de los supuestos que contempla la ley, las mujeres que acuden a algunos centros públicos se enfrentan a obstáculos que hacen que en muchas ocasiones opten directamente por clínicas privadas donde la intervención cuesta unos 400 euros.

El derecho a abortar no se puede ejercitar en todas las Comunidades Autónomas, ya que en Extremadura, Murcia, Castilla y León, Castilla-La Mancha, Andalucía y Navarra no hay especialistas que practiquen abortos en la sanidad pública y en esta última tampoco se realizan en las clínicas privadas.

El aumento del número de interrupciones voluntarias del embarazo es un problema que debe abordarse desde la prevención, realizando campañas de sensibilización e información sexual dirigidas tanto a jóvenes como a otros colectivos.

El Ayuntamiento de Getxo, a través del programa Getxon Bizi dirigido a personas inmigrantes y gestionado por Médicos del Mundo, realiza talleres de derechos reproductivos y sexuales para mujeres. Asimismo, el actual equipo de gobierno tiene previsto ofertar un servicio de asesoría e información sexual en el municipio.

Concentración en Bilbao a favor del aborto



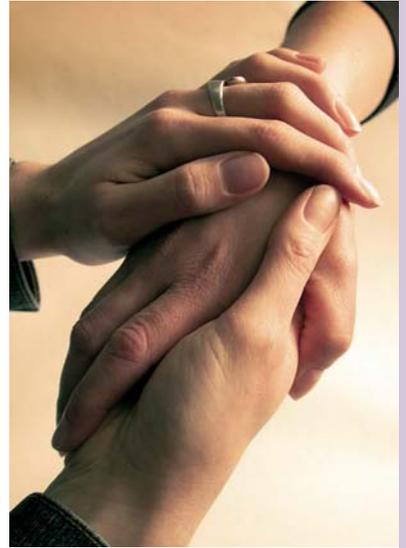
El Diagnóstico de Cuidados para personas en situación de dependencia verá la luz en mayo

Hace dos años que un centenar de getxotarras comenzaron a trabajar en un proyecto de reflexión colectiva sobre los cuidados a personas dependientes, del que surgió un decálogo para los cuidados de personas en dichas circunstancias. El siguiente paso está siendo la realización de un diagnóstico que muestre la situación real en Getxo de los recursos, servicios y personas, tanto las dependientes como las cuidadoras. Este proceso que concluirá el próximo mes de mayo y que fue adjudicado a la empresa Oreka Sarea en noviembre del pasado año, consta de dos fases: el diagnóstico de cuidados a la infancia y el diagnóstico sobre los cuidados a personas mayores o con discapacidad.

Aunquese va a realizar una estimación del número de perso-

nas en situación de dependencia, el diagnóstico va a tener un carácter principalmente cualitativo. "Queremos hacer un énfasis mayor en los grupos de discusión y en las entrevistas en profundidad. También hemos hecho un cuestionario a las familias a través de los centros escolares que pretende recoger cuáles son las estrategias que utilizan las familias para solucionar los problemas de dependencia", comenta Idoia Eizmendi Aldasoro, Técnica de Igualdad del Ayuntamiento de Getxo.

Al igual que el Decálogo, el diagnóstico se está haciendo de forma participativa, con un grupo mixto compuesto por la participación ciudadana y por personal técnico. "Hay un grupo motor que, de alguna manera, colabora con los talleres, aporta ideas y acerca la información del mu-



nicipio a la empresa que lo va a realizar", explica Eizmendi. También se celebrará una jornada de devolución para todas las personas que hayan participado en la elaboración del diagnóstico.



Yahaira Aguirre, Getxoko kirolaririk onena 2007an

Yahaira Aguirre judokak beste titulu bat irabazi du, Getxoko 2007ko kirolaririk onena izendatu baitute "Getxo Sasoi-sasoian" kirolaren ekitaldian. Titulu hau herritarrek aukeratu eta eman diote, 28 urteko getxotar honen ibilbidea aintzatesteko asmoz. Judokaren esanetan: "Jendeak eta komunikabideek urte hauetan egin dugun ahalegina aintzat hartu dute; oso pozik nago titulu honekin. Ordu asko eman behar izan ditut entrenatzen, ordu asko tatamian izerdiak botatzen, baina borroka bat irabazten dudan bakoitzean nekeak merezi duela ikusten dut".

Yahaira Aguirrek indar handiz defendatu du Bizkaiko judoa lau urte zituenetik. Gutxiengo batek egiten duen kirolean eliteko kirolaria izatea zer den erakusten digun eredu argia da; lorpen handiak izaterainoko ahalegina egin arren, hala ere, ez zaio behar besteko aintzatespena eman. Yahairak hauxe salatu du: "Judoa oso gutxi baloratzen den



kirola da, batez ere emakume nahiz gizonek nazioartean irabazi ditugun domina eta titulu guztiak kontuan hartuta".

Titulu berri hau ez da 2007an lortu duen bakarra: Tailandiako Universiada-n zilarrezko domina irabazi du, Espainiako txapeldu-nordea, Egiptoko eta Finlandiako txapelketetan urrezko dominak irabazi ditu eta hamabost aldiz izan da judoko modalitate ezberdinetako irabazlea estatu mailan. Yahairak eskerrak ere eman ditu: "Domina eta titulu gehienak nire inguruko pertsona guztientzat dira, urte hauetan guztietan niri laguntzen ibili baitira".

MARTXOAK 8 - EMAKUMEEN NAZIOARTEKO EGUNA

8 DE MARZO - DÍA INTERNACIONAL DE LAS MUJERES

Berdintasun Zerbitzuaren eta Emakume Elkarleen egitaraua

ASTEARTEA, MARTXOAK 4

Mahai-ingurua: emakumeen kontrako bereizkeria ekonomikoa

Hizlariak:

Olga Maciá, abokatua
Lucía Linares, ALBOA Getxoko
Alargunen Elkarteko burua
Mertxe Larrañaga, Ekonomia eta Enpresa Zientzien
Fakultateko irakaslea eta EHU Euskal Herriko
Unibertsitateko Berdintasunerako Zuzendaria.

19:30ean, Villamonteko Kultur Etxean

OSTIRALA, MARTXOAK 7

IV. Parte hartzeko horma-irudia

10:00etatik aurrera, San Nikolas plazan
12:30ean, Getxoko emakume elkarleen
adierazpena irakurriko da

ASTEARTEA, MARTXOAK 11

8/8/8 Literatura topaketa

Emakumezko 8 idazle 2008ko martxoaren 8rako
izeneko proiektuaren barruan, **Toti Martínez de Lecea**, eta **Arantxa Urretabizkaia** idazleek proiektu honetarako idatzi dituzten kontakizunak irakurriko dizkigute eta haiekin hitz egiteko aukera izango dugu. BBK Fundazioa.

19:30ean, ARGIA batzar aretoan
(Trinitate kalea, 10 bis)
HAURTZAINDEGI ZERBITZUA EGONGO DA. Zerbitzu hori erabili nahi dutenek eskatu egin behar dute, 94 4660130 telefonora deituz martxoaren 10eko 12:00ak baino lehen.

MARTXOAREN 3tik 15era

Erakusketa

Argazki erakusketa: **Munduko emakumeak, guri begira dauden aurpegiak**. Enrique Pimoulier Laspeñas-ek egindako argazkiak, munduko emakumeen eguneroko erresistentzien berri ematen digutenak. *PTM – Mundubat GGKE*.

Romoko erakusketa aretoko (Lope de Vega, 12)

GIZATIAK ELKARTEAREN EGITARAUA

Asteartea, martxoak 5

Bazkideen bazkaria

Asteazkena, martxoak 6

Ipuin kontalariak, **A la luz de las velas taldearekin**

Ostirala, martxoak 14

Emakumeak eta poesia

María José Mielgo, poeta eta Alborada aldizkariaren zuzendariarekin

Programa Servicio de Igualdad y Asociaciones de Mujeres

4 DE MARZO, MARTES

Mesa redonda: discriminación económica de las mujeres

Ponentes:

Olga Maciá, Abogada
Lucía Linares, Presidenta de ALBOA,
Asociación de Mujeres Viudas de Getxo
Mertxe Larrañaga, profesora de la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales y Directora para la Igualdad de la Universidad del País Vasco (UPV/EHU).

19,30 horas, Aula de Cultura de Vilamonte

7 DE MARZO, VIERNES

IV Mural participativo

A partir de las 10,00 horas, Plaza de San Nicolás
12,30 horas, Lectura del comunicado de las Asociaciones de Mujeres de Getxo

11 DE MARZO, MARTES

8/8/8 Encuentro literario

Dentro del proyecto **8 escritoras para el 8 de marzo del año 2008** las escritoras **Toti Martínez de Lecea** y **Arantxa Urretabizkaia** nos leerán los relatos que han escrito para este proyecto y tendremos oportunidad de charlar con ellas. Fundación BBK.

19,30 horas, Salón de actos de ARGIA (C/ Trinidad 10, bis)
HABRÁ SERVICIO DE GUARDERÍA Las personas interesadas deben solicitar el servicio en el 94 4660130 antes del día 10 de marzo a las 12 horas.

3 AL 15 DE MARZO

Exposición

Exposición Fotográfica **Mujeres del mundo, rostros que nos miran**. Fotografías realizadas por Enrique Pimoulier Laspeñas, en las que redescubren las resistencias cotidianas de las mujeres en el mundo. *ONGD PTM - Mundubat*.

Sala de exposiciones de Romo (Lope de Vega, 12)

PROGRAMA DE LA ASOCIACIÓN GIZATIAK

5 de marzo, miércoles

Comida de socias

6 de marzo, jueves

Conta Cuentos. Con A la luz de las velas

14 de marzo, viernes

Mujeres y poesía

Por María José Mielgo, poetisa y Directora de la Revista Alborada



Getxo
UDALA • AYUNTAMIENTO